

Sóc Trăng, ngày 07 tháng 9 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**  
**V/v Xét giảm nghĩa vụ thi hành án**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG**

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp:* Bà Phan Thanh Loan

*Thư ký phiên họp:* Bà Lâm Thị Kim Hằng là thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

*Đại diện viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp:* Bà Lê Mỹ Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 28/2021/TLST-DS ngày 24 tháng 8 năm 2021 về việc xét giảm nghĩa vụ thi hành án theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 208/2021/QĐST-VDS ngày 30 tháng 8 năm 2021, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

*Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng; Trụ sở: đường Vành Đai 2, khóm 4, phường 4, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

*Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* ông Đặng Hồng Tuấn – Chấp hành viên Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Đặng Tuyết P; địa chỉ: ấp A, xã A1, huyện TT, tỉnh Sóc Trăng.

**NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng đề nghị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng quyết định xét giảm một phần số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại là 24.375.000 đồng cho bà Đặng Tuyết P; địa chỉ: ấp A, xã A1, huyện TT, tỉnh Sóc Trăng, theo Bản án dân sự sơ thẩm số 10/2010/DSST ngày 12/3/2010 về Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng và Bản án phúc thẩm số 108/2010/DS-PT ngày 07/7/2010 về tranh chấp Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

Ý kiến của đại diện Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng: Tại Bản án dân sự sơ thẩm số 10/2010/DSST ngày 12/3/2010 về Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng và Bản

án phúc thẩm số 108/2010/DS-PT ngày 07/7/2010 về tranh chấp Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng buộc bà Đặng Tuyết P phải chịu án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 33.217.280 đồng. Đến ngày 03/12/2012, Chi Cục thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định Thi hành án chủ động số 127/QĐ-CCTHA buộc bà Đặng Tuyết P phải nộp án phí dân sự sơ thẩm là 33.217.280 đồng. Kể từ khi ra Quyết định thi hành án chủ động đến nay, bà Đặng Tuyết P đã thi hành được số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 717.280 đồng và được Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng ra quyết định xét giảm nghĩa vụ thi hành án với số tiền: 8.125.000 đồng, số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại phải thi hành là 24.375.000 đồng. Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2014 và khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015, Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng đề nghị Tòa án xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại phải thi hành là 24.375.000 đồng cho bà Đặng Tuyết P, mức giảm là 6.093.750 đồng.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng: Thống nhất với ý kiến của đại diện Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng đề nghị Tòa án xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại phải thi hành là 24.375.000 đồng cho bà Đặng Tuyết P, mức giảm là 6.093.750 đồng.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi xem xét các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đại diện Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng và đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng tại phiên họp, Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng nhận định:

[1]. Về thẩm quyền: Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng có trụ sở tại đường Vành Đai 2, khóm 4, phường 4, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng nên Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng thụ lý giải quyết là đúng thẩm quyền theo quy định tại Khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự.

[2]. Xét tính hợp pháp của hồ sơ đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách thì thấy: Hồ sơ đề nghị đã đầy đủ Văn bản đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án của Cục trưởng Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng; Bản án của Tòa án; Quyết định thi hành án của cơ quan thi hành án dân sự; Biên bản xác minh điều kiện thi hành án lập ngày 16/6/2021; Ý kiến bằng văn bản của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng và các tài liệu có liên quan khác theo quy định tại Điều 62 Luật thi hành án dân sự;

[3]. Tại Bản án dân sự sơ thẩm số 10/2010/DSST ngày 12/3/2010 về Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng và Bản án phúc thẩm số 108/2010/DS-PT ngày 07/7/2010 về tranh chấp Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng buộc bà Đặng Tuyết P phải chịu án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 33.217.280 đồng. Đến ngày 03/12/2012, Chi Cục thi hành án dân sự huyện

Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định Thi hành án chủ động số 127/QĐ-CCTHA buộc bà Đặng Tuyết P phải nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 33.217.280 đồng. Kể từ khi ra Quyết định thi hành án chủ động đến nay, bà Đặng Tuyết P đã thi hành được số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 717.280 đồng và được Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng ra quyết định xét giảm nghĩa vụ thi hành án với số tiền: 8.125.000 đồng, số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại phải thi hành là 24.375.000 đồng.

Ngày 16/6/2021, Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng xác minh điều kiện thi hành án của bà Đặng Tuyết Phượng, kết quả thể hiện bà Đặng Tuyết P không có tài sản gì tại địa phương để bảo đảm thi hành án.

[4] Xét thấy, đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án, nhưng người phải thi hành án mà phần nghĩa vụ thi hành án còn lại có giá trị từ 10.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng vẫn không có điều kiện thi hành án thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 3 Điều 61 Luật thi hành án dân sự và khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015. Do đó, Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng đề nghị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại là 24.375.000 đồng cho bà Đặng Tuyết P, với mức giảm là 6.093.750 đồng là có cơ sở chấp nhận. Số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại mà bà Đặng Tuyết P phải thi hành là 18.281.250 đồng theo Bản án dân sự sơ thẩm số 10/2010/DSST ngày 12/3/2010 về Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng và Bản án phúc thẩm số 108/2010/DS-PT ngày 07/7/2010 về tranh chấp Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- Căn cứ vào khoản 10 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, Điều 367 và Điều 370 Bộ luật tố tụng dân sự; điểm a khoản 3 Điều 61, Điều 62, Điều 63, Điều 64 Luật thi hành án dân sự; Khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015.

- Chấp nhận đề nghị của Cục thi hành án dân sự tỉnh Sóc Trăng.

- Giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại là 24.375.000 đồng, với mức giảm là 6.093.750 đồng cho bà Đặng Tuyết P; địa chỉ: ấp A, xã A1, huyện TT, tỉnh Sóc Trăng. Số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại mà bà Đặng Tuyết P phải thi hành là 18.281.250 đồng theo Bản án dân sự sơ thẩm số 10/2010/DSST ngày 12/3/2010 về Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng và Bản án phúc thẩm số 108/2010/DS-PT ngày 07/7/2010 về tranh chấp Hợp đồng vay tài sản và mua bán tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Người yêu cầu có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng Dân sự.

***Nơi nhận:***

- Người được xét giảm thi hành án;
- VKSND TP. Sóc Trăng;
- Chi cục THADS TP. Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

*(đã ký)*

**Phan Thanh Loan**